

CanadExport invite ses lecteurs à vérifier la bonne foi des sociétés énumérées ci-dessous avant de s'engager avec elles.

COSTA RICA — Une importante coopérative agricole, qui produit du sucre, du café et des oranges, désire se procurer des **appareils de transformation alimentaire neufs et usagés**. La coopérative a un urgent besoin d'équipement de transformation pour la production de jus d'agrumes.

Il serait préférable de correspondre avec la coopérative

en espagnol, bien que l'anglais écrit soit compris. Les entreprises canadiennes intéressées peuvent communiquer directement avec Dagoberto Rodriguez, Cooperativa Agrícola Industrial Vicoria R. L., Apartado Postal 176-4100, Grecia, Costa Rica. Tél. : (506) 44-5638/5866. Fax : (506) 44-63-46.

ETATS-UNIS — Un importateur et distributeur de **jouets, nouveautés et produits industriels et de consommation de technologie rudimentaire et moyenne** est intéressé à établir des accords avec des petites ou moyennes compagnies canadiennes qui n'ont pas encore pénétré dans le marché américain. Envoyer la documentation publicitaire du produit, listes des prix et demande de renseignements à: J.M. Mumford, président, Tradewell International, Inc., 4902 Carlisle Pike, #293, Mechanicsburg, PA 17055 USA. Tél./téléfax: (717) 697-6529.

ÉTHIOPIE — L'Institut de recherche en agriculture invite les soumissionnaires admissibles à présenter, d'ici le 10 décembre 1992, des soumissions cachetées pour la fourniture de **machinerie agricole** (cinq groupes de nettoyage et traitement des semences, qua-

tre moissonneuses-batteuses, sept tracteurs et arracheuses-chargeuses ainsi que du matériel agricole), de **véhicules** (douze automobiles de type familiale, cinq camionnettes et trois autobus) et de **vingt-et-un récepteurs radio**. On peut se procurer les documents d'appel d'offres (N° IDA-1521-ET-2-92) pour environ 15 \$ CAN. Les fournisseurs canadiens intéressés peuvent communiquer avec DOMCAN (tél. : 21053), ou obtenir l'aide nécessaire pour se procurer ces documents en

envoyant une demande à cet effet, par fax, au no 251-1-512818.

IRAN — Une société de commerce extérieur, qui fournit depuis cinq ans des matières premières et semi-finies à des fabricants de pneus, de caoutchouc et de savon, désire importer d'entreprises canadiennes les produits suivants : du suif non comestible, des huiles essentielles comestibles et non comestibles, des polybutadiènes, du caoutchouc éthylène-propylène-diène, du caoutchouc butadiène-styrène, du caoutchouc isobutène et isoprène et des polybutadiènes (extenseur à l'huile). Communiquer avec Trans Khazar Trading Company, 62, ave Fatemi, Téhéran, Iran. Tél./fax : (021) 654579.

NOUVELLE-ZÉLANDE — Une société nouvellement établie, qui se spécialise dans le domaine de l'électronique, souhaite accroître sa gamme de produits grâce à des **produits électroniques nouveaux et innovateurs**. Communiquer avec Stephen Loo, Knight Werkes Ltd., C.P. 97-458, South Auckland Mail Centre, Auckland, Nouvelle-Zélande.

NOUVELLE-ZÉLANDE — Une entreprise souhaite trouver au Canada un

manufacturier qui pourrait fabriquer sa **chaise ergonomique** en vue de la vendre sur le marché nord-américain. Il faudrait acheter une composante de l'entreprise néo-zélandaise et verser une redevance. Communiquer avec Ross Rieger, Directeur général, Health Appliance Centre, C.P. 56-248, Auckland, Nouvelle-Zélande.

PHILIPPINES — Une entreprise établie, qui fabrique et distribue de **l'équipement de purification et de traitement de**

l'eau, souhaite s'associer à des entreprises canadiennes pour l'assemblage partiel ou la fabrication de cet équipement qui est destiné aux marchés de l'Asie et des Philippines. Communiquer avec Roberto So, président, Systemnomics (Philippines) Inc., C.P. 2068, Manille, Philippines. Tél. : (632) 22-16-71. Fax : (632) 522-4147.

PRINCIPAUTÉ DE LIECHTENSTEIN — Une entreprise d'ici est à la recherche de produits alimentaires et non alimentaires (biens de consommation), de produits chimiques et industriels intermédiaires, de produits pharmaceutiques génériques et de techniques connexes (ventes de licences de production et unités de production). Communiquer avec A. Beck Ag. Tél. : 41-75 2 83 77. Fax : 41-75 8 10 10.

TAIWAN — Une entreprise taiwanaise est à la recherche de fournisseurs de **rails de rebut, de fonte, de bois, d'aluminium doux, d'acier doux, et de fils et câbles de cuivre de rebut**. Les quantités requises varient. On peut obtenir le cahier des charges et les détails au *Taiwan Trade Centre*, Place Montréal Trust, ave 1800 McGill College, pièce 2108, Montréal (Québec), H3A 3J6. Tél. : (514) 844-8909. Fax : (514) 844-9246.

DÉBOUCHÉS COMMERCIAUX